

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ BIÊN HÒA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **5594** /UBND-THNC

Biên Hòa, ngày **10** tháng 5 năm 2021

V/v tạo điều kiện thuận lợi cho người ứng cử đại biểu Quốc Hội, đại biểu HĐND tỉnh và HĐND thành phố tại hội nghị tiếp xúc vận động bầu cử.



Kính gửi:

- Thủ trưởng các phòng, ban, đơn vị thành phố;
- Trung tâm Văn hóa Thông tin thể thao thành phố;
- Chủ tịch UBND 30 phường, xã.

Căn cứ quy định của Luật bầu cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân; Chỉ thị số 03/CT-UBND ngày 19/01/2021 của Chủ tịch UBND tỉnh về tổ chức cuộc bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XV và đại biểu Hội đồng nhân dân các cấp nhiệm kỳ 2021-2026.

Thực hiện Văn bản số 4682/UBND-KGVX ngày 05/5/2021 của UBND tỉnh về việc tạo điều kiện thuận lợi cho người ứng cử đại biểu Quốc hội, đại biểu HĐND tỉnh tại hội nghị tiếp xúc cử tri vận động bầu cử và theo Kế hoạch phối hợp số 62/KHPH-UBMTTQVN-UBND-UBBCĐBHDND ngày 19/4/2021 của Ban Thường trực UBMTTQVN thành phố, Ủy ban nhân dân và Ủy ban bầu cử thành phố, Chủ tịch UBND thành phố Biên Hòa có ý kiến như sau:

1. Triển khai đến các phòng, ban, đơn vị sự nghiệp thành phố và UBND 30 phường, xã biết, thực hiện chỉ đạo của Chủ tịch UBND tỉnh để tạo điều kiện thuận lợi cho người ứng cử đại biểu Quốc hội, đại biểu HĐND tỉnh tại hội nghị tiếp xúc cử tri vận động bầu cử.

2. Giao Chánh Văn phòng HĐND – UBND thành phố phối hợp Văn phòng UBND tỉnh để được cung cấp thông tin về nội dung Chương trình kinh tế - xã hội của tỉnh giai đoạn 2020-2025, hỗ trợ người ứng cử đại biểu Quốc hội, đại biểu HĐND tỉnh trên địa bàn thành phố chuẩn bị chương trình hành động của cá nhân.

Đồng thời, Văn phòng HĐND – UBND thành phố chủ trì phối hợp Phòng Tài chính Kế hoạch thành phố, Phòng Nội vụ thành phố cùng các cơ quan, đơn vị có liên quan hỗ trợ, cung cấp thông tin cho người ứng cử đại biểu Quốc hội, đại biểu HĐND tỉnh và đại biểu HĐND thành phố về tình hình phát triển kinh tế - xã hội trên địa bàn thành phố.

3. Giao Trưởng Phòng Văn hóa Thông tin thành phố, lãnh đạo Trung tâm Văn hóa Thông tin thể thao thành phố chủ động phối hợp để thông báo lịch tiếp xúc cử tri trước 07 ngày và bố trí, cử phóng viên tham dự, đưa tin.

4. Giao Chủ tịch UBND 30 phường, xã hỗ trợ, cung cấp thông tin cho người

ứng cử đại biểu Quốc hội, đại biểu HĐND tỉnh và đại biểu HĐND thành phố về tình hình phát triển kinh tế - xã hội của địa phương; đồng thời, bố trí địa điểm, điều kiện vật chất, an ninh, biện pháp phòng, chống dịch Covid-19 phục vụ hội nghị và phối hợp Ban Thường trực UBMTTQVN cùng cấp thông báo mời cử tri tham dự.

Yêu cầu các cơ quan khẩn trương thực hiện các nội dung trên; Giao Phòng Nội vụ thành phố theo dõi, tổng hợp tham mưu báo cáo UBND tỉnh, Sở Nội vụ kết quả triển khai và thực hiện về công tác bầu cử trên địa bàn (đính kèm file Văn bản số 4862/UBND-KGVX ngày 05/5/2021)./.

**Nơi nhận:**

- Như trên (thực hiện);
- UBND tỉnh (báo cáo);
- Sở Nội vụ (báo cáo);
- TT Thành ủy (báo cáo);
- UBMTTQVN thành phố;
- Chủ tịch, các PCT UBND TP;
- Chánh, Phó Văn phòng;
- Lưu VT-THNC(Dung).

CHỦ TỊCH



Nguyễn Hữu Nguyên



**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 4682/UBND-KGVX

Đồng Nai, ngày 05 tháng 5 năm 2021

V/v tạo điều kiện thuận lợi cho người ứng cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân tỉnh tại Hội nghị tiếp xúc cử tri vận động bầu cử



Kính gửi:

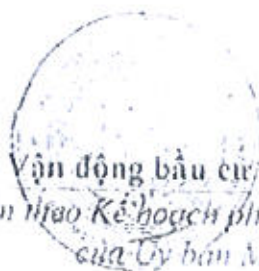
- Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh;
- Giám đốc Sở Nội vụ;
- Giám đốc Đài Phát thanh - Truyền hình Đồng Nai;
- Tổng Biên tập Báo Đồng Nai;
- Chủ tịch UBND các huyện, thành phố Long Khánh và thành phố Biên Hòa.

Ngày 26 tháng 4 năm 2021, Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh và Ủy ban nhân dân tỉnh thống nhất ban hành Kế hoạch phối hợp số 104/KHPIH-UBND-UBMTTQ tổ chức các Hội nghị để những người ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh khóa X, nhiệm kỳ 2021-2026 tiếp xúc cử tri vận động bầu cử; Kế hoạch phối hợp số 105/KHPPH-UBND-UBMTTQ tổ chức các Hội nghị để những người ứng cử đại biểu Quốc hội khóa XV tiếp xúc cử tri vận động bầu cử.

Để tạo điều kiện thuận lợi cho người ứng cử đại biểu Quốc hội khóa XV và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh khóa X, nhiệm kỳ 2021-2026 tiếp xúc cử tri vận động bầu cử tại đơn vị bầu cử; Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh có ý kiến như sau:

1. Giao Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh chủ trì, phối hợp Sở Nội vụ thông báo Chương trình kinh tế - xã hội của tỉnh giai đoạn 2020-2025 để người ứng cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh chuẩn bị chương trình hành động của cá nhân.

2. Giao Giám đốc Đài Phát thanh - Truyền hình Đồng Nai; Tổng Biên tập Báo Đồng Nai thông báo lịch tiếp xúc cử tri (đính kèm) trước 07 ngày và cử phóng viên tham dự, đưa tin.



## LỊCH TIẾP XÚC CỬ TRI

Vận động bầu cử những người ứng cử đại biểu Quốc hội khóa XV  
(Kèm theo Kế hoạch phối hợp số 105/KHPH-UBND-UBMTTQ ngày 26/4/2021  
của Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh và Ủy ban nhân dân tỉnh)

Đơn vị	Ngày tháng	Địa điểm tiếp xúc	
		Buổi sáng	Buổi chiều
Đơn vị bầu cử số 1 (thành phố Biên Hòa)	06/5/2021	Phường Tân Biên	Phường Tân Phong
	07/5/2021	Phường Thống Nhất	Phường Bửu Long
	10/5/2021	Phường An Bình	Phường Tân Hiệp
	11/5/2021	Phường An Hòa	Phường Hòa An
	12/5/2021	Phường Tam Phước	Trung đoàn 935
Đơn vị số 2 (huyện Trảng Bom, Vĩnh Cửu, Thống Nhất)	06/5/2021	Thị trấn Trảng Bom, huyện Trảng Bom	Xã Tây Hòa, Trảng Bom
	07/5/2021	Xã Dồi 61, huyện Trảng Bom	Xã Cây Gáo, huyện Trảng Bom
	10/5/2021	xã Lộ 25, huyện Thống Nhất	Thị trấn Dầu Giây, huyện Thống Nhất
	11/5/2021	Xã Giu Tán 2, huyện Thống Nhất	Xã Quang Trung, huyện Thống Nhất
	12/5/2021	Thị trấn Vĩnh An, huyện Vĩnh Cửu	Xã Thiện Tân, huyện Vĩnh Cửu
Đơn vị số 3 (huyện Cẩm Mỹ, Nhơn Trạch và Long Thành)	06/5/2021	Thị trấn Hiệp Phước, huyện Nhơn Trạch	Xã Phú Thạnh, huyện Nhơn Trạch
	07/5/2021	Xã Phú Đông, huyện Nhơn Trạch	Xã Vĩnh Thạnh, huyện Nhơn Trạch
	10/5/2021	Xã An Phước, huyện Long Thành	Thị trấn Long Thành, huyện Long Thành
	11/5/2021	Xã Cẩm Đường, huyện Long Thành	Xã Long Phước, huyện Long Thành
	12/5/2021	Xã Nhân Nghĩa, huyện Cẩm Mỹ	Xã Sông Ray, huyện Cẩm Mỹ



Số 18	13/5/2021	Phường Xuân Bình	Phường Xuân An
	14/5/2021	Phường Xuân Hòa	Phường Xuân Tân
	15/5/2021	Phường Bảo Sơn	
Số 19	17/5/2021	Xã Bảo Quang	Phường Xuân Trang
	18/5/2021	Xã Bảo Trầm	Phường Suối Trè
	19/5/2021	Phường Xuân Thành	
<b>Huyện Cẩm Mỹ</b>			
Số 20	13/5/2021	Xã Xuân Dương	Xã Nhân Nghĩa
	14/5/2021	Xã Sông Nhạn	Xã Xuân Mỹ
	15/5/2021	Xã Thủa Đức	
Số 21	17/5/2021	Xã Xuân Bao	Xã Xuân Lầy
	18/5/2021	Xã Xuân Đông	Xã Lâm Sơn
	19/5/2021	Xã Bảo Bình	
<b>Huyện Xuân Lộc</b>			
Số 22	13/5/2021	Xã Xuân Hưng	Xã Xuân Trường
	14/5/2021	Xã Xuân Lâm	Xã Xuân Thành
	15/5/2021	Xã Xuân Hiệp	
Số 23	17/5/2021	Xã Xuân Bắc	Xã Xuân Phú
	18/5/2021	Xã Suối Cát	Xã Xuân Thọ
	19/5/2021	Xã Bảo Hòa	
<b>Huyện Định Quán</b>			
Số 24	17/5/2021	Xã Thanh Sơn	
	18/5/2021	Xã Suối Nhỏ	Xã Lục Trưng
	19/5/2021	Xã La Ngà	Xã Phú Ngọc
Số 25	13/5/2021	Xã Phú Tân	Xã Phú Lợi
	14/5/2021	Xã Ngọc Đình	Xã Gia Canh
	15/5/2021	Xã Phú Hòa	
<b>Huyện Tân Phú</b>			
Số 26	13/5/2021	Xã Núi Trông	Xã Phú Thịnh
	14/5/2021	Xã Phú Lộc	Xã Phú An
	15/5/2021	Xã Phú Sơn	
Số 27	17/5/2021	Xã Phú Trông	Xã Phú Bình
	18/5/2021	Xã Phú Xuân	Xã Phú Lâm
	19/5/2021	Xã Phú Thành	

## THÔNG BÁO THAY THỬ MỜI

Thời gian, địa điểm gặp gỡ cử tri vận động bầu cử  
cho những người ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố Biên Hòa  
Khóa XII, nhiệm kỳ 2021-2016

Thực hiện Kế hoạch phối hợp số 62/KH- KHPH-UBMTTQVN-UBND-UBBCĐBHĐND ngày 19/4/2021 của Ban Thường trực Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Ủy ban nhân dân, Ủy ban Bầu cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố Biên Hòa về việc tổ chức Hội nghị gặp gỡ cử tri vận động bầu cử cho những người ứng cử đại biểu HĐND thành phố Biên Hòa Khóa XII, nhiệm kỳ 2021-2026, Ban Thường trực UBMTTQ Việt thông báo thời gian, địa điểm gặp gỡ cử tri vận động bầu cử cho những người ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố Biên Hòa Khóa XII, nhiệm kỳ 2021-2016, như sau:

### 1. Đơn vị bầu cử Số 1.

- **Người ứng cử:** Ông Vũ Văn Chiêu, Bà Lê Thị Ngọc Diễm, Ông Huỳnh Tấn Đạt, Bà Trần Thị Hồng, Bà Nguyễn Kim Bích Huyền, Bà Trần Thị Hoa Sen, Ông Trần Văn Thiện, Ông Lê Hoàng Tiến.

- Thời gian, địa điểm gặp gỡ cử tri:

Ngày tháng	Buổi sáng		Buổi chiều	
	Địa phương	Địa điểm	Địa phương	Địa điểm
13/05/2021	Phường Tân Biên	Hội trường UBND phường Tân Biên, ĐC: Khu phố 8A	Không	Không
14/05/2021	Phường Tân Hòa	Hội trường UBND phường Tân Hòa, ĐC: Số 1 đường Quốc lộ 1, Khu phố 1.	Phường Tân Hòa	Hội trường UBND phường Tân Hòa, ĐC: Số 1 đường Quốc lộ 1, Khu phố 1.

### 3. Đơn vị bầu cử Số 3.

- **Người ứng cử:** Bà Nguyễn Ngọc Thảo An, Ông Trương Vinh Hiệp, Bà Đỗ Thị Hồng, Ông Nguyễn Hữu Nguyên, Ông Trần Minh Tấn, Bà Trần Thị Thắm, Ông Lý Xuân Tùng, Bà Nguyễn Thị Kim Tuyền.

- **Thời gian, địa điểm gặp gỡ cử tri.**

Ngày tháng	Buổi sáng		Buổi chiều	
	Địa phương	Địa điểm	Địa phương	Địa điểm
17/05/2021	Phường Hiệp Hòa	Hội trường UBND phường Hiệp Hòa, số 51, đường Đỗ Văn Thi, khu phố Nhị Hòa.	Không	Không
18/05/2021	Phường Hóa An	Hội trường UBND Hóa An, số 2429 Đường Nguyễn Ái Quốc Khu phố An Hòa.	Phường Tân Hạnh	Hội trường UBND phường Tân Hạnh, số 1695 đường Bùi Hữu Nghĩa, Khu phố 1A.
19/05/2021	Phường Bửu Hòa	Hội trường UBND phường Bửu Hòa, ĐC: đường Nguyễn Tri Phương.	Phường Tân Vạn	Hội trường UBND phường Tân Vạn, ĐC: Số 194 đường Bùi Hữu Nghĩa, Khu phố 2.

### 4. Đơn vị bầu cử Số 4.

- **Người ứng cử:** Ông Đỗ Xuân Bình, Bà Nguyễn Thị Duyên, Bà Đinh Ngọc Khánh Đoàn, Bà Vũ Thị Thúy Hà, Bà Nguyễn Thị Thảo Nguyên, Ông Nguyễn Kim Phước, Bà Hồ Lam Thùy, Ông Trần Quang Trung.

- **Thời gian, địa điểm gặp gỡ cử tri.**

Ngày tháng	Buổi sáng		Buổi chiều	
	Địa phương	Địa điểm	Địa phương	Địa điểm
13/05/2021	Phường Long Bình	Hội trường UBND phường Long Bình, ĐC: đường Đặng Nguyên, Khu phố 3.	Phường Long Bình	Hội trường UBND phường Long Bình, ĐC: đường Đặng Nguyên, Khu phố 3.



**6. Đơn vị bầu cử Số 6.**

- Người ứng cử: Bà Thiều Thị Minh Hương, Ông Nho Văn Lịch, Ông Huỳnh Yên Nam, Bà Đặng Thị Phương, Ông Nguyễn Duy Tân, Bà Nguyễn Thị Hồng Thanh, Bà Cù Thanh Thảo, Ông Hoàng Văn Thiện.

- Thời gian, địa điểm gặp gỡ cử tri.

Ngày tháng	Buổi sáng		Buổi chiều	
	Địa phương	Địa điểm	Địa phương	Địa điểm
17/05/2021	Phường Long Bình Tân	Hội trường UBND phường Long Bình Tân, đường Nguyễn Văn Tô, khu phố Long Diễm..	Không	Không
18/05/2021	Phường Bình Đa	Hội trường UBND phường Bình Đa, ĐC: đường Trần Quốc Toàn, Tô 29C, Khu phố 3.	Phường An Bình	Hội trường UBND, số 411 đường Trần Quốc Toàn, Khu phố 12.

**7. Đơn vị bầu cử Số 7.**

- Người ứng cử: Ông Trần Thanh Cảnh, Bà Dương Phụng Hiếu, Ông Nguyễn Xuân Hùng, Ông Lâm Tấn Khai, Bà Nguyễn Hồng Nhung, Bà Lê Thị Tâm, Ông Võ Phương Tùng, Ông Nguyễn Đắc Tuyên.

- Thời gian, địa điểm gặp gỡ cử tri.

Ngày tháng	Buổi sáng		Buổi chiều	
	Địa phương	Địa điểm	Địa phương	Địa điểm
17/05/2021	Phường Thống Nhất	Nhà văn hóa Khu phố 1, ĐC: đường Nguyễn Văn Hoa (kế bên khu Văn Hoa Villa), phường Thống Nhất.	Phường Tân Mai	Hội trường UBND phường Tân Mai. Đ/C: Đường Phạm Văn Thuận, Khu Phố 3, phường Tân Mai.

- Đề nghị những người ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố Biên Hòa Khóa XII, nhiệm kỳ 2021-2026 gửi chương trình hành động về Ban Thường trực UBMTTQ Việt Nam thành phố Biên Hòa trước ngày 12/5/2021 để tổng hợp phục vụ Hội nghị và theo dõi theo quy định.

Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam thành phố Biên Hòa thông báo đến các cơ quan, tổ chức, đơn vị liên quan được rõ để tổ chức thực hiện.

Kính mời đại diện Lãnh đạo các cơ quan, tổ chức, đơn vị có người ứng cử và những người ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố Biên Hòa Khóa XII, nhiệm kỳ 2021-2026 theo Nghị quyết số 101/NQ-UBBC ngày 23/4/2021 của Ủy ban Bầu cử thành phố Biên Hòa về việc công bố danh sách những người ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố được bầu ở mỗi đơn vị bầu cử đến dự Hội nghị gặp gỡ cử tri vận động bầu cử theo thời gian, địa điểm nêu trên, thông báo này thay thư mời.

**Nơi nhận:**

- BTT UBMTTQVN tỉnh (báo cáo);
- Thường trực Thành ủy (báo cáo);
- Ban Dân vận Thành ủy;
- Ban Tuyên giáo Thành ủy;
- UBND thành phố (phối hợp);
- UBBC đại biểu HDND Tp (phối hợp);
- BTT UBMTTQVN thành phố;
- Những người ứng cử đại biểu HDND thành phố;
- BTT UBMTTQ VN 30 phường, xã (thực hiện);
- Lưu VT, (Tr).

TM. BAN THƯỜNG TRỰC  
CHỦ TỊCH



Nguyễn Tấn Long